

# Medical Information Disclosure

## Divulgación de Información Médica

### Authorization / Autorización

I authorize Camarena Occupational Health to release my confidential medical information and records. This includes my medical history, illness or injury, treatment, diagnosis, prescriptions, x-rays, and records from other doctors. Information may be sent by mail, fax, or electronically.

Autorizo a Camarena Occupational Health a divulgar mi información y registros médicos confidenciales. Esto incluye mi historial médico, enfermedades o lesiones, tratamiento, diagnóstico, recetas, radiografías y registros de otros médicos. La información puede enviarse por correo, fax o electrónicamente.

**Note / Nota:** Some records—like those about minors, HIV, mental health, or drug and alcohol treatment—have special protections and may need extra permission.

Algunos registros, como los relacionados con menores, VIH, salud mental o tratamiento de drogas y alcohol, tienen protecciones especiales y pueden requerir permiso adicional.

### Authorization Type / Tipo de Autorización:

**Full / Completa** (all records, excluding Substance Abuse, Mental Health, HIV Diagnosis/Treatment)

(Todos los registros, excepto Abuso de Sustancias, Salud Mental, Diagnóstico/Tratamiento del VIH)

**Includes only the following** (Incluye solo lo siguiente): \_\_\_\_\_

#### The following records may also be released with my consent:

Los siguientes registros también pueden ser divulgados con mi consentimiento:

Drug/Alcohol/Substance Abuse

Abuso de drogas/alcohol/sustancias

Psychiatric/Mental Health

Psiquiatría / Salud Mental

HIV Diagnosis/Treatment

Diagnóstico/tratamiento del VIH

Genetic Information Tests for Antibodies to HIV

Pruebas de información genética para anticuerpos contra el VIH

### Authorization Term / Plazo de Autorización

This authorization is valid immediately and continues unless a date is provided here: \_\_\_\_\_

Esta autorización es válida de inmediato y continuará vigente a menos que se indique una fecha aquí:

### Authorization Limits / Límites de la Autorización

Further use or disclosure of this medical information is not allowed unless I provide another authorization or it is permitted by law. A photocopy or fax of this authorization is as valid as the original.

**I understand I have the right to receive a copy of this authorization.**

El uso o divulgación adicional de esta información médica no está permitido a menos que proporcione otra autorización o lo permita la ley. Una fotocopia o fax de esta autorización es tan válida como el original.

**Entiendo que tengo derecho a recibir una copia de esta autorización.**

Patient Signature \_\_\_\_\_ Print Name \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
Firma Nombre en Letra de molde Fecha

Social Security Number \_\_\_\_\_ Birthdate \_\_\_\_\_  
Número de Seguridad Social Nacimiento

Legal Representative \_\_\_\_\_ Relationship \_\_\_\_\_  
Representante legal Relación